

Gwaelod y Garth

Cylchlythyr Wythnosol / Weekly Newsletter

19.09.25



Gair gan y Pennaeth - Headteacher's Greeting

Rydym yn ddiolchgar iawn i bawb a fynychodd ein cyfarfodydd 'Cwrdd â'r Athro' nos Fawrth. Gobeithiwn i chi, fel ni, eu gweld yn ddefnyddiol. Cofiwch bod y drws bob amser ar agor er mwyn derbyn unrhyw adborth. Diolch hefyd i bawb a gefnogodd y **GRhA (PTA)** yn eu cyfarfod blyneddol. Hyfryd iawn yw gallu cyhoeddi bod pwyllgor newydd wedi camu ymlaen – diolch o galon i Mrs Darch, Heledd, Catrin, Rachel a Carri. Mae'r PTA yn parhau i chwilio am **Drysorydd** eleni. Os oes allwch chi helpu - yn rieni, teulu estynedig neu yn ffrind i'r ysgol - cysylltwch â ni. Diolch!

Mae ein disgyblion yn sicr yn cael hwyl ar ddysgu am ein **Cynefin** y tymor hwn. Pa ffordd gwell na thrwy mynd ar grwydr o gwmpas ein cynefin, fel y gwnaeth 4C, 2C a 1E yr wythnos hon. Joio! Ac wrth i ni edrych ymlaen at wythnos nesa, mae yma gyffro mawr! Dymunwn pob hwyl (ac ychydig o gwsg!) i ddisgyblion 6C wrth iddyn nhw fynd ar gwrs preswyl i Wersyll yr Urdd yn Llangrannog. Un o uchafbwyntiau'r flwyddyn yn sicr i 6C yn sicr!

Bydd y tîm nyrsio ysgolion yn yr ysgol ar Ddydd Mercher (24/9) ar gyfer y **brechlyn ffliw**. Mae angen i bob teulu roi caniatâd ymlaen llaw ac mae'r e-bost gyda'r ffurflen angenrheidiol wedi'i ddanfôn eto atoch heddiw.

* * * * *

We are very grateful to all who attended our '**Meet the Teacher**' meetings on Tuesday evening. We hope you, like us, found them useful. Remember that the door is always open if you wish to pass on feedback. Thank you also to everyone who supported the **PTA** at their AM. I am pleased to announce that a new committee has stepped forward – a big **DIOLCH** to Mrs Darch, Heledd, Catrin, Rachel and Carri. The PTA continues to need a **Treasurer** this year. If you can help, please do get in touch – you may be a parent, extended family member or a friend of the school. Diolch!

Our pupils are certainly having fun learning about our **Cynefin** (local area) this term. What better way to learn than wandering around our area, as 4C, 2C and 1E did this week. Great fun! As we look forward to next week, there's much excitement in 6C! We wish the pupils all the best (and some sleep!) as they go on their residential course to the Urdd camp in Llangrannog. One of their highlights of the year for sure!

The school nursing team will be at the school on Wednesday (24/9) for the **flu vaccine**. All families need to give prior consent and the email with the necessary form has been sent to you again today.



Dyddiadau Pwysig Important Dates

24/9 (9-11am)

'Dysgu fel Teulu'

'Families Learning Together'

24/9/25

Brechlyn ffliw (Derbyn-B6)

Flu Vaccinations (Rec-Y6)

24/9 - 26/9/25

6C Llangrannog

Taith Breswyl / Residential

14/10/25 & 15/10/25

Nosweithiau Rhieni

Parents' Evenings

15/10 – 17/10

Year 6 (2E) Llangrannog

Taith Breswyl / Residential

Gwener / Friday 24/10/25

Diwrnod HMS

INSET Day

Cofiwch am ein calendr byw ar dudalen cartref y wefan.

Our live calendar is on our school website's homepage.



Bws Beics

Dyma ddyddiadau'r bws beics ar gyfer y tymor:

Dydd Gwener Medi 26
Dydd Gwener Hydref 10

Dydd Gwener Tachwedd 14
Dydd Gwener Tachwedd 28
Dydd Gwener Rhagfyr 12

Bws Beics:
Croeso i aelodau
newydd bob amser!

Bike Bus: New
members always
welcome!



Bike Bus

The bike bus dates for this term are:

Friday September 26
Friday October 10

Friday November 14
Friday November 28
Friday December 12



Rotary  **Trussell**
Ending hunger together

Tin On The Wall!

Casgliad ar ddydd Gwener olaf pob mis. Rydym yn ddiolchgar am unrhyw gyfraniad!

Rydym yn derbyn:
Grawnfwydydd
Cawl mewn tun
Pasta neu reis
Saws pasta
Tomatos mewn tun
Ffa pob mewn tun
Cig mewn tun
Pysgod mewn tun
Llysiau mewn tun
Pwddin reis mewn tun
Ffrwythau mewn tun
Te neu goffi
Llaeth hir oes
Sudd neu sgwas
Bisgedi
Byrbrydau
Jam



Mae'r boosys Tin on the Wall wedi'u lleoli yn...

1. Ysgol Gwaelod y Garth
2. Neuadd y pentref
3. Gwaelod y Garth Inn



Banc Bwyd

Bydd casgliad cyntaf y banc bwyd eleni ar Ddydd Gwener 26/9/25.

Gadewch rhoddion wrth y giât wrth gyrraedd yr ysgol yn y bore.
Diolch!

Fel arfer ar Ddydd Gwener olaf pob mis

Food Bank

The first foodbank collection this year will be on Friday 26/9.25.

Donations can be left at the gate when you arrive at school.
Diolch!

Usually on the last Friday of each month.





CRhA / PTA



Mae ein Cymdeithas Rhieni yn hynod weithgar ac yn rhan annatod o fywyd ein hysgol. Mae gweithgareddau'r gymdeithas yn ychwanegu gymaint at gymuned ein hysgol, heb sôn am ariannu adnoddau hynod gwerthfawr. Hoffwn DDIOLCH yn fawr iawn i bawb sydd wrthi yn cefnogi ac y trefnu ond yn enwedig i'r pwyllgor. Diolch i'r pwyllgor newydd, a diolch i'r pwyllgor sydd wedi bod wrthi'n ddiwyd dros y 3 mlynedd diwethaf, sef Mrs Davies, Cath, Llinos, Camilla a Mrs Griffiths. **Diolch, diolch!**

Our PTA is extremely active and an integral part of our school life. The activities they organise add so much to our school community and also raise valuable funds for resources for our children. I would like to say a huge DIOLCH you to everyone who supports and organises but especially to the committee. Diolch to the new committee, and diolch to the committee that have worked so hard over the past 3 years, namely Mrs Davies, Cath, Llinos, Camilla and Mrs Griffiths. **Diolch, diolch!**



Rags to Riches

Casgliad dillad ail-law
Pre-loved clothes collection

Dydd Mawrth - Tuesday: 25/11/25

Dydd Gwener - Friday: 20/3/25

Dydd Gwener – Friday: 26/6/25

CRhA / PTA

Cofiwch am.... *Don't forget....*

BINGO

Cyn hanner tymor / *Before half term*
Dyddiad i'w gadarnhau / *Date TBC*

05.12.25

Ffair Nadolig / Christmas Fayre

Diolch i'r GRhA am eich gwaith caled!
*A big **diolch** to our fantastic PTA!*





Dillad Coll

Rydym wedi darganfod sawl eitem o ddillad ac eiddo coll ar draws yr ysgol eto yr wythnos hon.

Yn anffodus, gyda nifer heb enwau plant, nid yw'n bosib i ni ddychwelyd eitemau coll i'r plant.

Cais diffuant iawn felly i sicrhau bod enw eich plant ar bob dilledyn, pob bag a phob eitem o'u heiddo.

Lost Clothes

We have found several items of clothing and belongings at school again this week.

Unfortunately, with a many items not labelled with children's names, it is not possible for us to return lost items to children. Please accept this very sincere request to make sure that your children's name is on every garment, every bag and every item of belongings.



PWYSIG: **Casglu Diwedd Dydd**

Er mwyn sicrhau cadw pob plentyn yn ddiogel, mae hi'n bwysig ein bod yn derbyn rhybudd digonol am unrhyw newidiadau i drefniadau casglu arferol diwedd dydd. Gofynnwn i chi roi rhybudd **CYN y diwrnod** lle bo hynny'n bosib. Lle bo angen newidiadau ar y dydd, **ffonio** (nid ebostio) swyddfa'r ysgol a gwneud hynny erbyn **1.30pm** man pellaf. Diolch yn fawr.

IMPORTANT: **End of Day Collection**

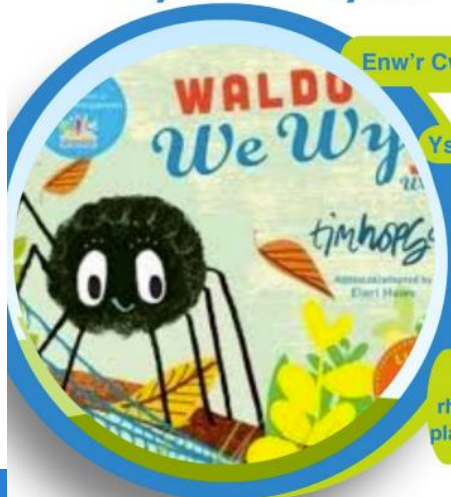
To ensure that all children are kept safe, it is important that we receive adequate notice of any changes to normal end-of-day collection arrangements. Please inform us **prior** to the day. Where last changes are absolutely necessary on the day, please **telephone** (not email) the school office by 1.30pm at the latest.

Diolch yn fawr.





Teuluoedd yn Dysgu Gyda'i Gilydd



Enw'r Cwrs: Straeon a Thrysorau

Ysgol: Gwaelod y Garth

Dechrau: Dydd Mercher
17eg o Fedi, 9:00yb

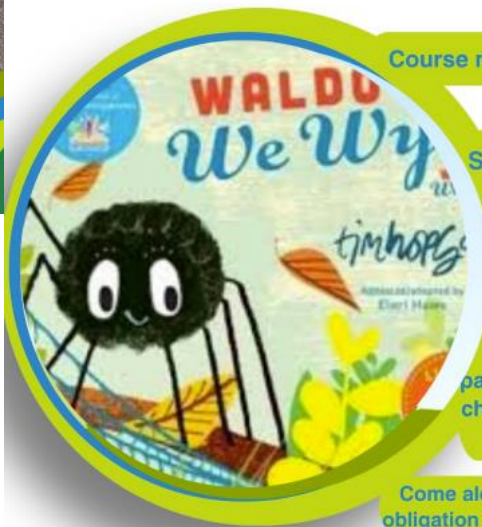
Ar gyfer
rhieni/gofalwyr/mamgu/tadcu
plant Meithrin, Derbyn, Bl 1 a 2

MANYLION Y CWR
YMUNWCH Â NI AR ANTUR DDIFYR I'R
TEULU LLE MAE MATHEMATEG YN DOD YN
FYW DRWY STRAEON, GEMAU A
GWEITHGAREDDAU YMARFEROLI. BOB
WYTHNOS, BYDDWN YN DARLLEN STORI
NEWYDD SY'N TANIO CHWILFRYDEDD AC
YN ARWAIN AT HERIAU MATHEMATEGOL
CYFFROUS. DEWCH YN FYFYRIWR AR Y
CWRW ACHREDIG HWN - AM DDIMI!
AR AGOR I BAWB: RHINIEN DI-GYMRAEG,
DYSGWYR A SIARADWYR RHUGL

Cysylltwch â ni
families@cavc.ac.uk



Families Learning Together



Course name: Tales and Treasures

School: Gwaelod y Garth

Starting: Wednesday the
17th of September, 9:00am

For
parents/carers/grandparents of
children in Nursery, Reception,
Year 1 and 2

Come along to find out more with no
obligation to sign up!

COURSE DETAILS

JOIN US FOR A FUN-FILLED FAMILY LEARNING
ADVENTURE WHERE MATHS COMES TO LIFE
THROUGH STORIES, GAMES, AND HANDS-ON
ACTIVITIES! EACH WEEK, FAMILIES WILL
EXPLORE A NEW STORY THAT SPARKS CURIOSITY
AND SETS THE STAGE FOR EXCITING,
PRACTICAL CHALLENGES. BECOME A STUDENT
WITH THIS FREE, ACCREDITED COURSE.
OPEN TO ALL: NON-WELSH SPEAKERS, LEARNERS
AND FLUENT SPEAKERS.

Contact us
families@cavc.ac.uk





CWRS CODI HYDER CYMRAEG - RHAD AC AM DDIM!

Aethoch chi i ysgol gyfun Gymraeg ond 'dych chi wedi colli eich hyder i ddefnyddio'ch Cymraeg?

Os felly, ymunwch â'r cwrs Codi Hyder. Bydd hyn yn gyfle gwych i ganolbwyntio ar beth hoffech chi wella am eich Cymraeg gyda phobl sydd yn union yr un cwch â chi, a thiwtor Cymraeg profiadol.

*Bob nos Lun; 10 wythnos; 18.30 - 20.30; 29/09/25 - 15/12/25; Prifysgol Caerdydd
Dyddiad Cau: 22/09/25*

Cofrestrwch yma: <https://learnwelsh.cymru/learning/course/614c152e-b089-f011-b855-d14c987c1e60/>

Am fwy o wybodaeth, ebostiwch Anna Fflur Jones: jonesa251@cardiff.ac.uk



WELSH CONFIDENCE BUILDING COURSE - FREE!

Did you go to a Welsh comprehensive school but you've lost your confidence in using your Welsh?

If so, join the Confidence Building course. This will be a great opportunity to focus on what you would like to improve about your Welsh with people who are exactly the same boat as you, and an experienced Welsh tutor.

*Every Monday night; 10 weeks; 18.30 - 20.30; 29/09/25 - 15/12/25; Cardiff University
Closing Date: 22/09/25*

Register here: <https://learnwelsh.cymru/learning/course/614c152e-b089-f011-b855-d14c987c1e60/>

For more information, please email Anna Fflur Jones: jonesa251@cardiff.ac.uk





Scouts

1st Castell Coch



Mae angen eich cymorth ar eich grŵp sgowtiaid lleol!

Mae Grŵp Sgowtiaid 1af Castell Coch wedi bod yn trefnu profiadau anturus ac yn dysgu sgiliau newydd i bobl ifanc yr ardal ers 75 o flynyddoedd a mwy. Mae'r Afancod, y Cybiaid a'r Sgowtiaid yma i gyd yn ffynnu, ac mae rhestr aros faith ar gyfer pob un. Mae angen rhagor o wirfoddolwyr i gadw'r grŵp i fynd – gan anelu at y 100!

A fydddech chi'n hoffi dysgu sgiliau newydd, gwella eich CV, helpu plant i ddysgu sgiliau am oes, a chwrdd â phobl newydd, neu ydych chi'n adnabod rhywun arall a fyddai?

Allech chi helpu arwain sesiynau neu roi help llaw yn y cefndir? Mynwch air â ni heb unrhyw ymrwymiad. Does dim angen unrhyw brofiad ac mae hyfforddiant ar gael.

Os oes gennych blentyn sydd â diddordeb ymuno, rhoddir blaenoriaeth ar y rhestr aros i blant sydd ag oedolyn yn fodlon gwirfoddoli yn gyson gyda nhw.

Cysylltwch â ni yn eich dewis iaith:
1stCastellCoch@gmail.com.

Your local scout group needs you!

1st Castell Coch Scout Group has been providing fun opportunities and new skills to young people in the area for over 75 years. The group currently has thriving Beaver, Cub and Scout sections, and waiting lists at all ages. We are keen to recruit more adult volunteers to keep the group going – let's aim for 100 years!

Would you, or someone you know, like to develop new skills, enhance your CV, help children gain skills for life, and meet new people?

If you think you could be a leader, assist with running sessions or help behind the scenes, get in touch for a no pressure chat about whether volunteering with Scouting is for you. No experience needed; training provided.

If you have a child who might be interested in one of our sections, we offer priority on the waiting list to those whose parents or grandparents can commit to volunteering regularly.

Get in touch on: 1stCastellCoch@gmail.com.





4C, 2C ac 1E ar
daith yn ein
cynefin





Cymro / Cymraes yr Wythnos

Welsh learners of
the week



Dysgwyr yr
Wythnos

Learners of the
week

